

Die neue ES - Serie: mehr Leistung für mehr Produktivität

Die ES-Elektroscheren von JLG warten mit einer noch nie da gewesenen Leistung und Vielseitigkeit im Innen- und Außeneinsatz auf. Der extrem effiziente Elektrodirektantrieb, mit dem alle Maschinen dieser Serie ausgerüstet sind, sorgt für branchenführende Leistungsdaten und einen deutlich leiseren Betrieb.

Ein verbessertes Bedienpult erlaubt praktische Einhandbedienung. Die durchdachte Integration wichtiger Komponenten in einer einzigen Baugruppe reduziert Wartungsbedarf und Betriebskosten. Kombiniert mit unserem exklusiven Workstation in the Sky™ Zubehör sind die ES-Scherenarbeitsbühnen ein starker Partner für jeden Job.



JLG DEUTSCHLAND

Maa-Planck-Str. 21, 27721 Ritterhude (Hjophl)
Tel. 04 21 / 69 35 0 - 10, Fax: -35 (Vertrieb)
Tel. 04 21 / 69 35 0 - 20, Fax: -35 (Kundendienst)
Tel. 04 21 / 69 35 0 - 30, Fax: -45 (Ersatzteile)
Internet: www.jlg-deutschland.de, e-mail: info@jlg-deutschland.de

www.jlg.com

JLG



Kran & Bühne

DAS MAGAZIN
FÜR KRAN- UND
ARBEITSBÜHNEN-
ANWENDER

8. Jahrgang Nr. 46

Vertikal Verlag

Sundgaullee 15 · D-79114 Freiburg
Tel.: 0761 897866-0 · Fax: 0761 8866814
E-mail: info@vertikal.net

► www.Vertikal.net

Rüdiger Kopf, Chefredaktion, rk@vertikal.net
Jürgen Hildebrandt, Redaktion, jh@vertikal.net
Tel.: 0761 897866-0 · Fax: 0761 8866814

► **Anzeigenverkauf**

Deutschland, Österreich, Schweiz, Skandinavien:

Karlheinz Kopp, Vertikal Verlag,
Sundgaullee 15 · D-79114 Freiburg
Tel: 0761 897866-15 · Fax: 0761 8866814
E-mail: khk@vertikal.net

Frankreich, Belgien und Spanien:

Hamilton Pearman, 32 rue de la 8 mai 1945
F-94510 La Queue en Brie, France.
Tel : +33 (0)1 45 93 08 58 · Fax : +33 (0)1 45 93 08 99
E-mail : hpearman@wanadoo.fr

Italien: Fabio Potestà, Mediapoint & Communications SRL,

Corte Lambruschini,
Corso Buenos Aires 8, V Piano-Interno 7,
I-16129 Genova, Italien.
Tel: +39 010 570 4948 · Fax: +39 010 553 0088
E-mail: info@mediapointsrl.it

Niederlande: Arthur Schavemaker, Kenter & Co,

Postbus 130, Spoorstraat 21,
NL-7470 AC Goor, Niederlande.
Tel: +31 (0)547 275005, Fax: +31 (0)547 271831
E-mail: arthur@kenter.nl

Kleinanzeigen: Hans Aarse

39 Serengenstraat, 3295 RN,
S-Gravendeel, Niederlande
Tel.: +31(0)78 673 4007, Mobil: +31 (0)6 10 901037
E-mail: jfwaarse@planet.nl

UK, USA and all other areas:

Pam Penny
PO Box 3227, Brighton BN1 4UR, UK.
Tel: +44 (0)1902 851334 Fax: +44 (0)1273 884477
E-mail: pp@vertikal.net

► **Kleinanzeigen**

Karlheinz Kopp, Vertikal Verlag,
Sundgaullee 15, D-79114 Freiburg
Tel: 0761 897866-15 Fax: 0761 8866 814
E-mail: khk@vertikal.net

Herausgeber: Leigh Sparrow

E-mail: lws@vertikal.net
Layout: Artwork, Werbung & Design
Gießenstr. 12, D-79104 Freiburg
E-mail: rudat@artwork-design.de

Produktion + Verwaltung: Nicole Engesser

Ⓜ Nähere Informationen zu Inseraten in unserer britischen Schwesterzeitschrift **Cranes & Access** erhalten Sie auch unter obigen Adressen. **Kran & Bühne** erscheint achtmal pro Jahr. Der Jahresbezugspreis beträgt € 26,- (Einzelexemplar € 13,-). Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdruck nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages und unter voller Quellenangabe. Alle Rechte vorbehalten. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 2. Abonnieren Sie Online unter ► www.Vertikal.net

Druck: Quensen Druck + Verlag,
Utermöhlestraße 9, D-31135 Hildesheim
E-mail: info-hi@quensen-druck.de

© The Vertikal Press Ltd 2004

ISSN 1436-7831



Die Auflage unterliegt der Kontrolle der Informationsgemeinschaft zur Verbreitung von Werbeträgern.



cranes & access

Vertikal Verlag



Titelthema

Sanft aufwärts geht's in der Branche.
Mehr auf S. 15



Nicht nur rauf und runter 21

Solide Grundlage 38



Böcker haut aus 39

Suisse Public Bern 34



Krücken für Brücken 41

INHALTSVERZEICHNIS

PANORAMA

Messekalender 5

Neueste Nachrichten 7

Liebherr Werk Rostock nimmt Produktion auf/ Erste Mitgliederversammlung Partnerlift/ Brückenabbau unter Zeitdruck

MENSCHEN

Top Twenty 15

Neben der Frage: „Wer sind zur Zeit die Turmdrehkran, Mobilkran- und Arbeitsbühnenvermieter mit der umfangreichsten Flotte?“ interessiert Jürgen Hildebrandt vor allem, wie diese die wirtschaftliche Zukunft beurteilen.

Solide Grundlage 38

Vor etwa einem Jahr gab es bei den Göttinger Fahrzeugwerken Esda einen Eigentümerwechsel. Kran und Bühne schaute sich in der Produktion um.

Böcker haut aus 39

Durch die Übernahme des Bau- und Materialaufzugherstellers Steinweg beschreitet Robert Böcker den Expansionsweg. Rüdiger Kopf sprach mit dem Firmeninhaber über Ziele und Absichten.

Wiederkehrende Maschinenprüfungen 43



Was ist bei so genannten wiederkehrenden Prüfungen an Maschinen wie Hubarbeitsbühnen wichtig, wie und in welchen Abständen müssen diese ausgeführt werden, das beantwortet Andreas Eicken vom VdBuM.

MASCHINEN

Nicht nur rauf und runter 21

Scherenmodelle sind ganz klar die „Spitzenreiter“ im Vermietgeschäft für Arbeitsbühnen. Trends, Tendenzen und Neuheiten listet Jürgen Hildebrandt auf.

Mobilkrane 29

Was tut sich auf dem Sektor Mobilkrane, was bringen die Hersteller an Innovationen und neuer Technik, fragt Rüdiger Kopf.

Krücken für Brücken 41

Für den Transport besonders schwerer Pressenteile musste sich das beauftragte Transportunternehmen eine Lösung einfallen lassen, die besonders das Befahren nicht ausreichend standfester Brücken möglich machte.

EVENTS

Suisse Public Bern 34

Als einzige Schweizer Messe für Kommunaltechnik und deren Umfeld strahlt diese Messe auch in die Nachbarländer aus, zumal die vorgestellten Produkte international sind.

WEBSEITENVERZEICHNIS 44

EINBLICK 45

Unser Foto des Monats und weitere Kurzmeldungen aus aller Welt.

KB LADEN 46

Innovativer Handsender/ Unterweisung für Ladekranführer/ Für Sammler

KLEINANZEIGEN 47

